

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV - Número 7824

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHON JUEVES 18 JULIO 1929

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

DE ENSEÑANZA

Las colonias escolares

La conservación de la salud es uno de nuestros deberes.— Spencer.

Próxima a establecerse, este año, lo mismo que los anteriores, en el Lazareto-Sanatorio la Colonia escolar de Mahón, no creemos oportuno dar el público, que es el interesado, algunos detalles acerca de lo que son y para qué sirven estas admirables e importantes instituciones, anejas a la Escuela moderna.

En primer lugar, la Escuela de estos tiempos, huyendo del viejo y absurdo formalismo y estrechamiento de miras (en particular a sus discípulos y en general a la sociedad, que hacía que su enseñanza, su influencia, no pasara los límites de las cuatro paredes y abominales condiciones de la sala de clase, de pestíferas y reprochables condiciones higiénico-pedagógicas, y, entre ellas, la falta en la mayoría de los casos de luz) ha evolucionado no solamente para ponerse en mayor contacto con el pueblo, con el altruista y desinteresado objeto de proporcionar los beneficios innumerables que de su actual organización son de esperar.

Consecuencia necesaria de lo anterior es que las Colonias escolares tienen poderosísima razón de existir, evidenciándolo su rápida propagación. Son indispensables tanto para la cultura física, como para la intelectual. Su influjo poderoso persiste tanto tiempo en la mente del escolar, que difícilmente pueden borrarse los conocimientos aprendidos en las horas de placida y saludable esparcimiento, en el resto de la vida.

Físicamente hablando, es tan importante su acción sobre el organismo humano, que basta anunciar que lo robustece, lo tonifica, le da vida, en una palabra, y le libra, como se ha comprobado, del enflaquecimiento y de la pronta decrepitud, para darnos la razón.

Durante el tiempo que funciona la colonia, el mínimo es de tres meses. Se nota una total transformación del escolar, que es imposible precisar en pocas palabras. Lo que se ve, a simple vista, es el tinte del semblante más colorido, como dice Max Turmann, las mejillas menos hundidas y el cuerpo más desarrollado y vigoroso.

En lo referente a la educación intelectual, sus efectos son admirables. La enseñanza más liberal, un contacto mayor con la Naturaleza y un radio más dilatado de acción, es lo que se aprecia inmediatamente cuando se visita, detenidamente, estas admirables y regeneradoras instituciones.

Dejemos lo anterior y hagamos un poco de historia. Las colonias escolares son producto de las naturales teorías de Locke y de Rousseau y, principalmente, de las de este último, expuestas y desarrolladas en su obra el «Emilio», en la cual fustigó las prácticas ruinosas de la escuela de su tiempo en que el aire, el sol y la magna Naturaleza estaban vedados a los niños, con detrimento de su salud. Spencer también trató magistralmente con su peculiar y elocuente estilo, en una reciente pero importantísima obra, de los principios preconizados por el pedagogo ginebrino.

Todos estos intentos de una educación más natural, tuvieron pronto eco en los diferentes sectores de la sociedad y, excitados todos por hombres conocedores del asunto e

investigadores de las leyes naturales, hizo que se cambiaran de un modo radical principios que hasta entonces se tuvieron por lógicos y beneficiosos.

Rápidamente las naciones que van a la cabeza de la cultura, se dieron cuenta de este movimiento y, guiadas por verdaderos sabios en materia de educación, se apresuraron a ensayar, a experimentar y comprobar racionalmente los resultados de estas fantásticas instituciones.

Allí, en las riberas de los lagos de la plútorca y turística Suiza, en los de la artística Italia y en la magnífica, insuperable y paradisíaca Costa Azul de Francia, a orillas del Mediterráneo, fueron los lugares en donde se inauguraron las primeras colonias.

Junto al lago Lemán o de Ginebra se estableció una de ellas. El paisaje maravilloso de la montañosa Helvecia era muy apropiado para un ensayo de tal importancia como el que se realizaba.

Allí, al lado de un agua cristalina y pura y con un sol tónico, los hábitos helados de la imponente cordillera de los Alpes comunicaban a los cuerpecillos demacrados el vigor, la alegría y la salud propia de su tierra natal.

Los bellísimos parajes, llenos de colorido y de luminosidad; las excursiones por el lago, y el estudio de las ciencias naturales, dilataban los jóvenes entendimientos, alegraban el corazón y acrecentaban los deseos de ver, de aprender...

Los ensayos que se realizaron en estas colonias traspasaron el límite de sus fronteras, debido al gran éxito que tuvieron, y se propagaron por el mundo entero. España no quedó rezagada. El Museo Pedagógico Nacional les inició mandando algunos escolares de Madrid a San Vicente de la Barquera. El ejemplo cundió por todas partes. Mahón no quiso ser tampoco indiferente a este rápido movimiento, e inauguró en 1909 en Adaya, ante la mar bravia de nuestra costa Norte, su primera Colonia escolar. Aquí, como en todas partes, el éxito coronó la empresa, dejando satisfechos a sus directores los señores don Antonio Juan y don Juan Soledad.

El número de escolares fué aumentando paulatinamente en años sucesivos, haciendo la carencia de aquellas condiciones indispensables para el buen desenvolvimiento de la Colonia, que se trasladara al magnífico Lazareto Sanatorio de este puerto, en donde, con aplauso del público, sigue anualmente funcionando.

Ha aumentado el número de colonos de ambos sexos y de año nos congratulamos; nada como las Colonias escolares para conservar el vigor de la raza. Esos niños de hoy, raquíticos y anémicos, son los hombres del mañana de cuerpo vigoroso, habiendo experimentado este radical cambio en las Colonias escolares, las cuales han evitado que esos hombres no den muestras de decrepitud, de relajación, de taras hereditarias y de la desconsoladora neurastenia, que la vida moderna, con su pasmosa rapidez, trata de legarnos; acortando, todo ello, la vida en perjuicio de la patria y de la economía en general.

F. PONS SEGUI

DE ALAYOR

Pro-enseñanza

¡Luz! la luz de la enseñanza vais a difundir gozosos campo abriendo a los hermosos raudales de la Instrucción, ¡beneditos vuestros anhelos que combaten la ignorancia buscando para la infancia la preciosa ilustración!

BELEN SARRAGA.

No es mi intención, al coger la pluma para escribir por vez primera en las columnas de nuestro diario, enseñar a unos y desprestigiar a los demás, sino exponer clara y sencillamente al público en general y a los padres en particular, mi modesto modo de pensar en pro de la enseñanza de los niños.

Son muy dignos de aplauso todos los actos que durante una temporada viene llenando a cabo, para bien de la cultura social en nuestra ciudad, la sociedad «La buena semilla» en su bien organizado curso de conferencias; como también el interés demostrado por los Ilustrados profesores de la «Escuela Nacional Graduada» y el maestro y directivos de la «Escuela Nueva», abriendo nuevos cursos de enseñanza en horas extra-oficiales para más facilidad de cuantos quieran instruirse.

Pero... ¿debemos quedar satisfechos los amantes de la enseñanza con solo estos acertados actos de instrucción?

No. Pues tengo observado que de las escuelas de nuestro pueblo, se marchan los chicos en la más tierna edad y precisamente cuando sus cabezitas empiezan a comprender las lecciones de sus maestros y se perfeccionan a pasos agigantados. Es triste y deplorable que a un chico de once años se le corte el peso, camino de la perfección, cuando más veloz anda en su carrera para llegar a la meta que todos nosotros tenemos el deber de alcanzar.

¡Padres!... ¿Que beneficio aportan vuestros hijos al hogar, de los 10 a 11 años hasta los 15 o 16?

Se me dirá que los medios económicos de un obrero, (clase que podemos contar en nuestra población casi por la totalidad), no permiten sufragar los que ocasiona tener un chico en la escuela hasta los 15 o 16 años; y habrá alguno que no dejará de decir que vienen muy bien a la familia un par de pesetas semanales, que es todo cuanto puede ganar un mozo a esta edad. En muchas ocasiones suelen emplearse para en los días festivos poder distinguirse en el «paseo», en el «balle», etc. con lujosos trajes y perfumes superfluos. Pero yo no comparto esta opinión y no comprendo como haya quienes la puedan discutir.

¿No serían mucho más provechosos 5 o 4 años más de escuela en vez de estos gastos innecesarios? Pues saldrían vuestros hijos perfectamente instruidos y bien educados, en condiciones de presentarse en cualquier ciudad sin temor a quedar en ridículo, cosa que no se consigue con el lujo y la pomposidad en el vestir.

Por lo tanto no se me negará que quitando un poco o toda superfluidad podrían enseñarse vuestros hijos mucho más y en la mayoría de casos permitirse una alimentación mejor que buena falta a muchos les hace.

No sé si serán estos párrafos comprendidos como sería mi deseo, pero por no saber mejor explicarme, disculpadme, lectores, de mi atrevimiento al desarrollar un asunto que tal vez no esté a mi alcance el tratarlo en las líneas de un periódico.

J. S.

Alayor, julio.

PUBLICACIONES

W. WUNDT

La evolución de las ideas filosóficas

Nueva Biblioteca Filosófica.—Espasa-Calpe, S. A.—Madrid.

La tradición filosófica alemana vése remozada en los tiempos modernos merced a la obra vasta y fecunda de una pléyade de insignes pensadores que en la cátedra y en el libro han adoctrinado a las nuevas generaciones. Puede decirse que Alemania es hoy, en punto a filosofía, digna continuadora de país que alumbró a Leibnitz, Kant, Hegel, Fichte y tantos otros eminentes cultivadores de la misma. La Filosofía en Alemania ha irradiado eficazmente su influencia a los campos de otras disciplinas, y así vemos, por

ejemplo, en las Ciencias Naturales, que un Haeckel, un Naegeli y un Hertwig discriminan problemas antes inaccesibles para el intelecto humano.

Entre los modernos filósofos alemanes, Wundt ocupa un lugar bien destacado. Hace ya muchos años que su nombre se cita como el de la máxima autoridad teorizante en aquel gran país renovador de las doctrinas del pensamiento, y sus obras, traducidas a todos los idiomas cultos, proclaman sus dotes de exégeta y su dedicación amorosa a tales estudios.

«La evolución de las ideas filosóficas» constituye, si no la más profunda, sí la más original y de positivo provecho cultural de cuantas obras trazo Wundt. Para los países hispánicos, en que ahora se inicia una corriente de curiosidad acogedora de los estudios filosóficos, «La evolución de las ideas filosóficas» tiene altísimo interés, pues nos ofrece el que podríamos llamar panorama de la génesis y desarrollo—hasta llegar a su estado actual—de la Filosofía. El análisis, sereno y razonado, de Wundt; su desapasionamiento nacionalista y, finalmente, la forma, el estilo con que traza su libro, son realmente admirables.

HALLAZGO ARQUEOLOGICO

Una metrópoli neolítica

Barcelona, 12.—Dicen de Sabadell que en Ripoll se han descubierto algunos enterramientos en urnas cerámicas, al parecer formando una metrópoli neolítica. Figuran entre los objetos encontrados siete hechas enteras, un collar integrado por 177 piezas o granos de piedra verde, un vaso esférico de cerámica neolítica y un enterramiento mutilado. Los objetos hallados han sido mostrados al señor Puig y Cadefalch para saber su opinión acerca del valor del hallazgo. Se cree que la necrópolis descubierta es de 2.500 años antes de Jesucristo.

Con el fin de determinar lo más exactamente posible el valor del descubrimiento y evitar el extravío o deterioro de los objetos que van saliendo a la superficie, se ha constituido una Comisión integrada por elementos del Centro Excursionista de Sabadell, que, secundados por el juez municipal y otras autoridades, seguirán recogiendo y ordenando cuantos objetos revistan interés para determinar el alcance e importancia histórica de este descubrimiento.

UNION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MENORCA

PROYECTO DE VIAJE establecido para la Unión Comercial por la casa J. Marsans, de Barcelona, para la visita a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona:

PROGRAMA

Día 1.º—Salida de Mahón a las 18. Camarotes de primera clase reservados.
Día 2.º—Llegada a Barcelona por la mañana, para desayunar. Traslado al Hotel. Habitaciones reservadas. Resto del día libre, con pensión en el Hotel.
Días 3.º y 4.º—Dos días más de estancia libre en Barcelona con pensión en el Hotel. Por la noche del día 4.º, después de cenar, traslado en ómnibus a la Estación y salida para Madrid. Noche en ruta.
Día 5.º—Llegada a Madrid. Conducción en ómnibus al Hotel. Desayuno. Mañana libre. Almuerzo Tarde libre, cena y descanso.

Con la publicación que precede y con nuestro atento y cariñoso saludo correspondemos gustosamente a la cortés y efectiva carta que sobre el particular nos ha dirigido nuestro buen amigo don Domingo Estrada, Presidente de la Unión Industrial y Comercial de Menorca.

Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

NUEVA OBRA EN PUBLICACION

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes:

EL CIELO (astronomía) y EUROPA, I (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor ATLAS por el gran número de MAPAS que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen:

«EL CIELO». Novísima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá, Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad As tronomica de España y América. Este tomo impreso en papel couché consta de 350 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapa, etc. ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.

«EUROPA» (vol. I) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompidó Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 36 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 60 PESETAS.

La obra constará de los volúmenes siguientes: EL CIELO.—EUROPA, I.—EUROPA, II.—ASIA.—OCEANIA, AFRICA.—AMERICA.

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 20 JULIO DE 1929. 9'45 noche. Piano

Estreno de la hermosa comedia de Príncipe Films

El amor antes que el lujo

DOMINGO 21 JULIO 1929. 9'45 noche. Piano

ESTRENO de la interesante cinta Paramount

El hombre que triunfó

por RICHARD DIX y MARY BRIAND

Plataes y Principales 1'00. Segundo 0'50. Butaca 0'40. Entrada 0'30.

Próxima semana: LOS CUERDOS PLASTICOS, EL ETERNO FEMENINO y la interesante película EL CASAMIENTO DE MEDIA NOCHE.

FESTIVAL MARITIMO

Preliminares

Brillantisima resultó la fiesta que se celebró anteayer por la tarde en la amplia ensenada de Calafiguera, en donde puede apreciarse bella perspectiva, lo mejor para tales fiestas del puerto, por el ambiente fresco siempre y por la numerosa concurrencia que puede presenciar un espectáculo como el que se desarrolló.

La organización fué sumamente espléndida, mereciendo sinceros elogios la Junta del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, que preside muy acertadamente el digno señor Comandante de Marina don Luis de Garay y Gallana, que tanto entusiasmo de muestra en favor de aquellos pobres e inválidos ancianos obreros del mar.

Esta fiesta coincide con el día de la Virgen del Carmen, patrona de la Marina, la que celebran con toda solemnidad nuestros marinos de la armada y mercaderes; fiesta que resulta muy eficaz por la recolección que se hace a favor de los necesitados.

Podemos asegurar que el pueblo se asoció también anteayer tarde a la repetida fiesta, porque el comercio cerró sus puertas a las cinco de la tarde, atendiendo el riego de nuestras Autoridades Municipal y de Marina.

En el andén de Calafiguera, apenas se podía dar un paso debido a la numerosa concurrencia que había; atareados estaban los miradores contiguos al mar y las terrazas de la Liga Marítima, resultando aquel amplio lugar, de un efecto sorprendente.

Frente al local de la Liga Marítima se fundó una embarcación de la Estación Torpedista y junto a ella y bien alineadas, amarraron una tras otra numerosas embarcaciones menores, algunas de ellas empavesadas, y ocupadas por sus propietarios y familias.

A bordo de dicha lancha tocó la Banda Municipal, bajo la dirección de su inteligente maestro don Bartolomé Mir y ejecutó selectas piezas de su repertorio.

El movimiento o tránsito de vehículos estuvo reglado por orden del señor Alcalde prestando vigilancia en el muelle la guardia municipal a las órdenes del jefe don Juan Pons Moll.

Desde la terraza de la Liga Marítima, presenciaron la fiesta el Obispo de Quersonero Ilmo. señor don Antonio Cardona, con su capellán de honor don Juan Cardona, el chantre Dr. don Miguel Dalmedo, el Economista de Santa Marta don Antonio Taitó, el Delegado del Gobierno Ilmo. señor don Eduardo Rodríguez, el señor Comandante de Marina don Luis de Garay, el Alcalde don Antonio Victory y otras personalidades.

Más tarde llegó también el General Segundo jefe de este Gobierno Militar Excmo. señor don Fernando Ribé.

En la secretaría, junto al balcón, ocupaban asientos al efecto asignados los homenajeados ancianos pescadores don Antonio Sans Salvá, don José Fluxá Seguí, don Juan Preto Victory, don Antonio Pretas Sans y don Marín Pons, que residen en Mahón los unos y en Villa-Carlos los otros.

En un lugar determinado de la terraza se reunieron las mencionadas personas, el presidente de la Liga Marítima don Juan F. Taltavull y los homenajeados, para impresionar una placa gráfica, lo que hizo don Francisco Seguí.

También se hizo otra fotografía del grupo de señorías que tomaron parte en las regatas.

Durante la tarde simpáticas y bellas señorías, con su proverbial carácter afable, prestaron también su apoyo poniendo para recaudar fondos en pro del Homenaje a la Vejez del Marino. De la cantidad recaudada dará cuenta dentro breves días la Junta de dicha benéfica Institución.

Se alquilaban muchas sillas.

Regatas a la vela

En el desembarcadero frente al local de la Liga Marítima se constituyó el jurado de las regatas presidido por don Juan F. Taltavull, actuando también los vocales don Manuel Jerez y don José García, Segundo Comandante de Marina y Alférez de Navío, respectivamente, y los patronos de pesca don Antonio Llabrés y don Juan Preto.

Los jueces de ruta fueron don Miguel Frech, don Sebastián Rodrigo y don Amado Clar. Tomaron parte en la lancha los boques aparejados de mástiles «Cecilio», «Delio», «Jover», «Roig» y «Roig».

El curso del mismo recorrido que está establecido para el campeonato de la presente temporada.

Tuvieron que hacer un bardo, siendo pre-

sencladas con interés por el público las incidencias de las maniobras.

Inviertieron en el recorrido el «Cecilio» 41 minutos, 22 segundos; el «Delio» 45 m., 38 s.; el «Jover» 45 m., 32 s.; el «Unión» 46 m., 12 s.; y el «Roig» 44 m., 51 s.

Ganó, pues, la artística copa, donativo de esta Cámara Oficial de Industria y Navegación el bote «Cecilio».

La copa lleva grabada la siguiente inscripción: Homenaje a la Vejez del Marino. Regata 1929.

Fuó muy felicitado su propietario nuestro amigo don Pedro Cecilio.

Regatas al remo

Esquíes, de un remo; ganó el joven don Delio Bagur, que obtuvo una medalla de plata del Patronato.

Traineras de cuatro remos y timonel a cargo de los Exploradores de España (tropa de Mahón). Se presentaron la «Saeta» y «Gaviota». Ganó la primera, patronada por don Abelardo Taltavull.

Traineras de seis remos y patrón; tomaron parte la «Reyo» y «Etcétera». Ganó la última patronada por don Juan Pons.

Téquisas, de un sólo remero vendido; se presentaron tres, tripuladas por Daine Bagur, Enrique España y Adriático Bagur. Ganó este último que obtuvo una medalla de plata del Patronato.

Tinas. Se presentaron tres muchachos; la regata fué muy humorística. Ganó Antonio Llabrés Llopis. Recibió un premio en metálico.

En la caza del pato a nado tomaron parte Daine Bagur, Juan Sintés y Adelfino Melsión. También fué un juego muy entretenido y ganó a la concurrencia. La cazaña flotante que por primera vez se hizo en esta también fué muy del agrado del público.

Luego tocó el turno a las traineras de 16 remos tripuladas por señorías.

Reinaba mucho entusiasmo entre los dos equipos. Salieron de la meta y después de haber remado algunos metros ya alcanzó la gata ventaja la «Bella Mahonesa», sobre la trainera de la «Liga Marítima». Ganó la «Bella Mahonesa» patronada por la señoría Isabel Arrabal. Fueron aplaudidas. De mostraron ambas tripulaciones estar muy entonadas porque remararon perfectamente bien.

Al prepararse después la regata entre vencedores de Villa-Carlos y Mahón, que habían de tripular las mismas traineras reinó un entusiasmo indescribible entre el público y los aficionados a las regatas.

Ambos equipos se consideraban fuertes y expertos en el manejo del remo.

Tardaron un rato en ponerse en línea, se conocía estaban todos nerviosos.

Al dar el aviso de salida partieron bien juntos, siguiendo así casi todo el trayecto, pero al ramontar el boyerín frente la sulana, avanzó algo la «Bella Mahonesa» que llegó primero a la meta.

Fueron los pescadores de ambos pueblos muy aplaudidos y felicitados.

Prestaron buenos servicios para recorrer el trayecto con los jueces de ruta, las canoas «Maruxa» y «Electra», propiedad de nuestros amigos don Antonio R. Parpal y don Pedro Pons Sígtes, respectivamente, cuyas embarcaciones les ofrecieron a la Junta del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino.

No ocurrió ninguna incidente marítimo que alterara el programa de las regatas.

Orfeón Mahonés

Bajo la dirección del inteligente maestro don Carlos Beltrán, se reunió en el andén frente la Liga la masa coral Orfeón Mahonés que cantó con afinación y justeza algunas piezas del programa anunciado.

El público que lo escuchaba de cerca aplaudió la labor de aquellos cantantes.

Entrega de los premios

En la amplia terraza y ante numerosa concurrencia se celebró el acto de la entrega de las copas y medallas.

Los homenajeados fueron del brazo de las señorías a tomar asiento y uno de los ancianos marinos hizo entrega de la artística copa al patrón del bote «Cecilio», donativo de esta Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

Las simpáticas señorías impusieron las medallas a los jóvenes remeros como premios asignados a los que tomaron parte en las regatas de traineras pequeñas y grandes.

Otro anciano marino entregó al patrón de la trainera «Bella Mahonesa» don Miguel Pons, vencedor de la regata, la hermosa copa donativo del maquinista mercante don Juan Hernández Escrivá, copa que por su estilo fué muy elogiada por el público.

Sobre la tapa figura un pequeño lingote en donde se puede apreciar una rueda de rumbo y tras ella dos remos. Alrededor de la rueda se lee la siguiente inscripción: «Homenaje a la Vejez del Marino. Mahón.»

Terminada la entrega de premios sonaron fuertes aplausos y ovaciones a los vencedores y vencidos en las regatas.

El Comandante de Marina don Luis de Garay, dirigió al público las siguientes palabras: «Gracias en nombre de estos ancianos que después de muchos años de rudo trabajo, hoy se ven imposibilitados por su edad, siendo pensionados por esta Junta del Patronato, que les ayuda al mantenimiento de la vida. Gracias, también, a todas aquellas personas que han tomado parte en la fiesta marítima y a los que han contribuido con su óbolo, así como también a las señorías que se prestan voluntariamente a efectuar la recaudación.»

Un fuerte aplauso coronó las palabras pronunciadas por el Presidente del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino.

Se tocó la Marcha Real.

Final de la fiesta de la tarde

Desde algunas embarcaciones fondeadas en el puerto, frente a la Liga, se encendieron de noche varias bengalas de colores y se soltaron algunos cohetes, lo que produjo buen efecto en aquel breve momento.

La Verbena

Contando con los elementos de nuestro pueblo, sin distinciones de ninguna clase, se celebró una espléndida y animada verbena llenándose la amplia terraza, en donde se reunieron numerosos socios con sus familias respectivas, no faltando las simpáticas y bellas señorías. Algunas de ellas lucían mantones con gracia y donaire.

La terraza estaba profusamente iluminada, y ofrecía hermoso golpe de vista.

Muchas familias al terminar las regatas marcharon a cenar y allí a las once volvieron a la Liga para continuar la fiesta.

Otras que tenían encargada la cena en la Liga quedaron para consumirla.

Durante la tarde, noche y la madrugada del día siguiente, el renombrado «Cuarteto Americano» interpretó en la terraza una serie de bailables que gustaron a los concurrentes, felicitando por su extensa labor a los profesores, en especial al director de la orquesta don Evaristo Cardona, que tocó admirablemente el nuevo instrumento «Violófono».

También colaboraron alguna vez con el «Cuarteto Americano» algunos señores con corrientes aficionados al instrumento «Sarrucho musical» y fueron aplaudidos.

Terminó la verbena a hora avanzada de la madrugada.

Vaya nuestra sincera felicitación a don Luis de Garay, Presidente del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino, por el éxito alcanzado en la fiesta, así como también a las señorías que forman la Junta y al Presidente de la Liga Marítima don Juan F. Taltavull, quien hizo los honores de la casa muy amablemente, según acostumbra.

También transmitimos los más expresivos plácemes al Jurado de las regatas y le rogamos nos facilitaran los datos para redactar la presente reseña.

Noticias marítimas

Vapores correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las siete y media el vapor «Deifin» con el pasaje, correo y carga. Capitán don José Caldeés Clar.

Emprenderá viaje esta tarde para Barcelona.

—Mañana regresará el vapor «Balar» procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

El vapor «Mahón»

Por noticias particulares sabemos que salvo contratiempo saldrá el próximo domingo de Barcelona para Alcudia y este puerto el vapor «Mahón» listo de la reparación.

Veleros

Hoy saldrá de Barcelona para este puerto el moto-velero «Apolonia» con cargamento de trigo.

—Ha salido para Barcelona el moto-velero «Arnaldo Oliver» con cargamento de hierro usado.

La fragata «Galatea»

Por noticias oficiales sabemos que ayer a las diez y media de la mañana salió de Palma para este puerto el buque escuela de aprendices marineros «Galatea» de nuestra armada.

Esta mañana a las seis estaba a la vista del vigía de Torret dicho buque.

Se supone que más tarde entrará en el puerto.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Descontamos también el cupón vencimiento 1.º de Julio de 1929 de las obligaciones Norte Prioridad y de otras de la misma Compañía, pagando al propio tiempo los títulos que han resultado amortizados.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados.
Mariscos
Caneloni
Langosta salsa tártara
Ternera mechuda
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la marinera.
Riñones saltados.
Salmonetes a la parrilla.
Solomillo de ternera a la jardinera
Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior	55
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » » (especial)	116
Hospedaje completo, por día (font compta)	10

Crónica local y general

A Barcelona, Madrid, Sevilla y Valencia

En esta misma edición publicamos el programa de un proyecto de viaje para visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, que la casa J Marsans ha combinado, accediendo a la iniciativa de la Unión Comercial e Industrial de esta ciudad.

La lectura del referido programa proporciona perfecta idea de la acertada gestión de nuestra sociedad mercantil.

Difícilmente se pueden organizar otros itinerarios tan completos, con economía equivalente.

Además de Barcelona y Sevilla, se visitarán también Madrid y Valencia, con lo que se completa la excursión, al tener oportunidad de conocer y admirar la espléndida capital de la nación y la hermosísima ciudad de los jardines y vergeles.

Si cuantos proyectan realizar el viaje con el propósito de visitar los certámenes de Sevilla y Barcelona, leen y estudian el comentado programa, seguramente se decidirán a seguir esta ruta y no otras que resultan más caras e incómodas.

EMPLEO

Se necesita persona de toda confianza y buenos antecedentes para servir fuera de Mahón que sepa conducir coche con caballos y tenga el título de chauffeur.

Ofreciéndose en «EL BAZAR»
Hannóver 11 y 15

De viaje

Procedente de Barcelona han llegado en el vapor «Deifin» cincuenta y nueve pasajeros, entre ellos doña Triada Pailser de Cardona y varias familias naturales de Ciudadela y Villacarlos que vienen a pasar unos días al lado de sus deudos.

También ha llegado el comerciante nuestro amigo don Miguel Rotger.

Sean bien venidos.

Comisión Municipal Permanente

Presidida esta entidad por el alcalde don Antonio Victory, celebró ayer sesión ordinaria con asistencia de los tenientes de Alcalde señores Del Amo, Alvarez Margarida y Taltavull.

Se aprobaron cuentas, se concedieron autorizaciones para obras y se dió cuenta de haber solicitado permiso los concejales señores Socías y Escalas.

Anís del Oso

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Osvaldo Gómez.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Moyst.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 17.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS

== C O K ==
Servicio a domicilio

Nacimiento

En el vecino pueblo de San Clemente, los esposos don Rafael Camps Gomila, y doña Catalina Huguet Orfila que residen en la calle San Gabriel número 2, han obtenido el venturoso nacimiento de un niño, al que han dado el nombre de Carlos.

Reciba dicha familia nuestro cordial para bien.

Una pérdida y un hallazgo

Una sirvienta perdió ayer en el mercado un billete de veinte y cinco pesetas.

Muy probo y honrado el muchacho de once años Enrique Juan Jordá entregó al municipal señor Sintés un «no me olvides» de oro que había encontrado, y que el jefe de la guardia municipal restituirá a quien acredite ser el dueño y abone los gastos de publicidad del hallazgo.

FABRICA DE GAS

== C O K ==
Clase superior

Bienvenido

Esta mañana ha llegado en el vapor «Del fin», procedente de Barcelona, el afortunado joven profesor de piano nuestro particular amigo don Leopoldo Cardona Carrera, quien pasará una temporada al lado de su familia.

Reiteramos nuestra felicitación al señor Cardona, por los brillantes resultados obtenidos últimamente en la ciudad condal.

Palo Maripol

Del comercio

Se halla de nuevo entre nosotros, en viaje comercial, nuestro distinguido amigo don Juan Mari de la Fábrica Licores Mari Poi de Ibiza.

Le saludamos.

Saludo

Cursados y terminados brillantemente los estudios de la carrera ha llegado esta mañana en el vapor correo nu stro estimado amigo y paisano el nuevo oficial de intendencia militar don Luis Tremol Orfila.

Al dirigírle cariñoso saludo de bienvenida reiteramos la cordial enhorabuena por su reciente promoción, enhorabuena extensiva a sus señores padres, respetable abuela materna y demás distinguida y apreciable familia.

FABRICA DE GAS

== C O K ==
Clase superior

NUESTROS MERCADOS

El calor sofocante de la presente estación pone en evidencia los defectos de la edificación donde se halla establecido el mercado de carnes, frutas y verduras.

En un espacio excesivamente reducido se acumulan grandes cantidades de géneros de diversas especies.

El penetrante olor de las carnes y de los despojos de las reses que allí se acumulan, la deficiente ventilación, el reducido trecho por donde ha de circular la numerosa concurrencia, todo contribuye a hacer resaltar los defectos de nuestro mercado.

En nuestra ciudad se han emprendido obras importantes, algunas de ellas con innegable acierto. Sin embargo algunas, a nuestro juicio, no eran de tan perentoria necesidad como la ampliación de superficie del aludido mercado.

Esta mañana no había novedad importante.

Los mismos artículos de los días anteriores y los mismos precios.

En el mercado de pescados, se ha detallado la importante pesca de los obreros de nuestro puerto, los cuales han contribuido con unos 500 kg. entre los que las sardinas «surells» figuraban en gran cantidad.

Los autos procedentes de Fornells, han descargado 128 kg. y el de Ciudadela 225 kg.

En total unos 853 kilogramos.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

La Exposición de Barcelona.-El proyecto constitucional.- Siguen las críticas.- Un asambleista disconforme.- Horroroso naufragio en Chile.- Olas de calor.- Conflicto ruso-chino

Barcelona 18 a las 2-30.

LA EXPOSICION DE BARCELONA

El pabellón de Noruega

En el recinto de la Exposición se inauguró ayer oficialmente el Pabellón que en la sección internacional ha levantado Noruega, la cual, como otras pequeñas naciones europeas, ha querido demostrar la pujanza de sus industrias y de su comercio.

Este pabellón da frente a las puertas centrales del Palacio Meridional y ocupa una superficie de 320 metros cuadrados. El proyecto es obra del arquitecto director señor Schistad. Al acto de la inauguración asistieron las autoridades, el comisario noruego señor Sebelien y otras muchas personalidades.

También se hallaban presentes las fuerzas de desembarco del crucero «Tordenskjold».

La fiesta resultó muy simpática, visitando los concurrentes las diversas secciones instaladas en dicho Pabellón.

Después las autoridades y los invitados se trasladaron al Palacio Victoria Eugenia donde el gobierno americano ha instalado una sección dedicada al arte noruego.

Al final se sirvió a los concurrentes un cocktail.

La cuestión de las entradas

La rescisión del contrato para el arriendo de las entradas a la Exposición, está dando mucho que hablar a todos los que conocen la tramitación que ha seguido el asunto y se habla de immoralidades que seguramente tendrá que dilucidar la autoridad judicial en el pleito que planteará al Comité de la Exposición don Olegario Riera, el cual ha entregado ya a la administración cuatro millones de pesetas.

Las semanas extranjeras

El próximo otoño se celebrarán en el recinto de la Exposición importantes manifestaciones artísticas y culturales con la denominación común de semanas extranjeras. Una de ellas estará dedicada a Italia, otra a Bélgica, otra a Hungría y otra a Finlandia, cuyos gobiernos e instituciones artísticas de los respectivos países, han prometido traer a Barcelona lo más característico de cada nación.

Crónica Nacional

Noticias y sucesos

Consejo de Guerra

Barcelona.—En el cuartel de Roger de Flor comparecerán hoy ante un Consejo de Guerra los paisanos Julio Ribas y ocho más a quienes acusa el fiscal del delito de conspiración para la rebelión militar.

Se han encargado de la defensa de los acusados tres abogados civiles y mantendrá la acusación el fiscal jurídico militar de esta Capitanía General.

Presidirá el Consejo el coronel del regimiento de Badajoz don Mariano Gamir.

La Familia Real

En tren especial, a las diez de la mañana llegó ayer a Santander la reina Victoria-Eugenia con sus hijos los Infantes don Jaime, doña Cristina y doña Beatriz. Se les dispensaron los honores de ordenanza. Desde la estación se trasladaron al Palacio de la Magdalena.

Con la llegada de los ilustres viajeros se ha abierto el Casino del Sardinero donde se darán grandes fiestas durante el verano.

La ola de turno

En multitud de poblaciones y comarcas acusan una ola de calor sofocante, la que también alcanza a Francia según noticias que de allí se reciben.

En España, al decir de los telegramas también calienta de firme el sol. En Badajoz el termómetro centígrado ha llegado a los 43 sobre cero a la sombra.

El anteproyecto constitucional

Siguen las censuras

Un asambleista disconforme

Madrid.—Llaman la atención y son motivo de comentarios las declaraciones hechas públicamente por el marqués de Santa Cruz, miembro de la Asamblea gubernamental consultiva y vocal de la sección de leyes políticas de la misma.

Dicho señor asambleista se ha declarado francamente contrario al anteproyecto de Constitución presentado por el gobierno y además de esa terminante declaración, el marqués de Santa Cruz ha dicho:

Ese Consejo del Reino que se proyecta sería un foco de intrigas y de polecas.

Actitud del gobierno

El Presidente de la Asamblea señor Yanguas se ha entrevistado con el del gobierno, para darle cuenta de la marcha que sigue la crítica doctrinal del proyecto de Constitución promovida, condicionada y limitada por el gobierno.

Continuará la crítica durante el verano y en octubre la Asamblea discutirá el proyecto constitucional.

Arias de Velasco

Madrid.—Entre las opiniones publicadas hoy acerca de la reforma constitucional figura la del catedrático de Derecho Político de la Universidad de Oviedo señor Arias de Velasco, quien dice:

Una Constitución no puede ser obra sino de la autoridad legítima y no es legítima ninguna autoridad constituyente, como no sea la nación misma debidamente representada.

Consentir una Constitución elaborada sin mandato del pueblo y con un espíritu contrario a la soberanía, vendría a representar la vuelta al sistema político de la carta otorgada, tal como la interpretó la Santa Alianza. Es decir, a la superioridad incontable de los reyes, único poder constituyente.

Mas ya hace casi un siglo que un gran pueblo borra de su Constitución la palabra otorgar, considerándola humillante para la dignidad de la nación.

«El Liberal»

«El Liberal», comentando el proyecto constitucional, dice:

Mientras subsistan esos artículos cuarto y quinto en relación con el 62 no hay manera de tomar en consideración el anteproyecto constitucional. Se prometen algunos retoques y se brinda la posibilidad de que procedan determinadas enmiendas y se llama en colaboración a los que quieran presentarlas en honor a la magnitud de tan patriótica empresa, y hasta se ofrece programa para discutir con método, con coordinación, con orden, pero volvemos a lo que hemos dicho antes; el Consejo no puede ejercer la soberanía como órgano permanente y representante de la nación. Mientras ese estado no está constituido por la nación misma y subordinado a ella en todo momento, los que pidan colaboración tendrán que acreditar que la merecen, aceptando enmiendas tan puestas en razón como esta que apuntamos; los que ofrecen programa, método, coordinación, orden, tendrán que convenir en que el primer epígrafe de la primera lección de ese programa, tiene que ser precisamente este: la soberanía de la nación delegada en el Estado después de constituirse democráticamente en unas Cortes libremente elegidas.

Segundo.—Que proteja convenientemente a los chinos que residen en Rusia contra la acción y la posibilidad de toda represalia. La nota china termina diciendo que el Gobierno nacional chino dará siempre la mejor acogida a los ciudadanos soviéticos que visiten China o que residan en ella, pero ha de constar que las recientes detenciones de súbditos rusos en Manchuria no solamente fueron justas, sino necesarias para la supresión de la propaganda comunista y para el mantenimiento del orden en aquel país.

DEL EXTRANJERO

De todo y de todas partes

Horroroso naufragio

Santiago de Chile.—Llegan las primeras noticias de haber naufragado un transporte de guerra. De los cuarenta y tres tripulantes de a bordo sólo se ha salvado uno.

Confianza en Poincaré

París.—La Cámara de diputados ha examinado la situación política y económica. Después de amplio debate, el parlamento ha confirmado su confianza al jefe del gobierno señor Poincaré para que este entienda en la cuestión batallona de las deudas.

El Path Finder

París.—Procedente de Roma ha llegado al vuelo el avión yanqui «Path Finder». Ha descendido en el aeródromo de La Bourget a las 7 y 55. Los aviadores se han trasladado a París en auto.

Conflicto ruso-chino

Respuesta al ultimatum

Nankín.—El ministro de Negocios Extranjeros ha telegrafiado al encargado de Negocios Interino de China en Moscú para que se encargue de entregar al Gobierno soviético la contestación al ultimatum ruso.

La nota china anuncia que el encargado de Asuntos de China saldrá en breve de Nankín para Moscú, provisto de plenos poderes con objeto de discutir todas las cuestiones pendientes con el Comisario soviético de Negocios extranjeros.

Agrega la nota que el Gobierno y el pueblo chinos alimentaron siempre sentimientos de amistad hacia el Gobierno y el pueblo soviéticos, pero que ha descubierto recientemente en el territorio chino palpables pruebas que demuestran que los agentes soviéticos entre gáñanse a propagandas comunistas destinadas a poner en peligro el Gobierno y el régimen social chino.

Para mantener el orden, las autoridades manchurianas tomaron posesión del ferrocarril oriental chino y cerraron el Consulado soviético de Kharbin.

Las autoridades de Manchuria pudieron comprobar que los funcionarios rusos del ferrocarril oriental no observaron fielmente las condiciones del acuerdo de 1924, de manera que no hay que considerar el acto del Gobierno nacional como una violación del citado acuerdo.

El Gobierno de Nankín pide al Gobierno soviético

Primero.—Que ponga en libertad a los chinos que actualmente se encuentran detenidos en Rusia.

Segundo.—Que proteja convenientemente a los chinos que residen en Rusia contra la acción y la posibilidad de toda represalia.

La nota china termina diciendo que el Gobierno nacional chino dará siempre la mejor acogida a los ciudadanos soviéticos que visiten China o que residan en ella, pero ha de constar que las recientes detenciones de súbditos rusos en Manchuria no solamente fueron justas, sino necesarias para la supresión de la propaganda comunista y para el mantenimiento del orden en aquel país.

Indignación en Rusia

Moscu, 16.—En toda Rusia cunde la indignación contra la China nacionalista a por la conducta del Gobierno de Nankín incautándose de los ferrocarriles orientales situados en territorio chino cuyo material y personal pertenecen a Rusia.

Ayer cerraron todas las fábricas, talleres y centros oficiales, organizándose varias manifestaciones de protesta que recorrieron las calles entonando himnos soviéticos.

Se celebró una imponente reunión pública, al final de la cual una comisión se dirigió al Kremlin haciendo entrega de las conclusiones adoptadas. En las mismas se pide que el Gobierno ruso adopte medidas energéticas para la defensa a cualquier precio de los intereses de Rusia en el Extremo Oriente.

Para vender.

Tienda de cordelería, una viña cerca del camino de Lluces y una casita de recreo en Cala Figuera y el Fonduco. Para informes, Prieto y Ceules 94 y Frailes 52

Nota oficiosa

Madrid.

Jefe Información y Censura a Delegado Gobierno en Mahón.

Algún periódico muestra su extrañeza por la falta de una manifestación de indignación o protesta por parte del Gobierno ante el repugnante crimen de que ha sido víctima la distinguida dama doña María Otero de Meneses.

Es grato al Gobierno comprobar que cuando como caso raro calla ante algún suceso emocionante de la vida pública, la opinión añora su voz. Esta vez claramente no se ha dejado oír, pero el Fiscal de S. M. ha rectificado instrucciones que permiten esperar medidas y rápidas ejemplaridades que contribuyan al remedio del mal social que ha permitido exacerbar de este crimen bochornoso.

De otra parte la acción ciudadana debe contribuir eficazmente con virilidad a contener procañadas del Juez de esta que nos sonroja y es de esperar que autoridades y Jueces con sentido comprensivo de las realidades sociales no inquieten ni molesten de innecesario a los que toman sobre sí el cuidado hidalgo de defender al sexo débil de las groserías chulescas de los conquistadores callejeros.

(De inserción obligatoria).

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento fijo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe liquidado nos sea conocido.

Folleto interesantes

- «Los crímenes del carlismo» . . . 15
- «El tigre del Maestrazgo» . . . 25
- «Los misterios de la inquisición» . . . 15
- «Manojo de flores místicas» . . . 15
- «Instrucciones para celebrar actos civiles» . . . 30

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Con motivo de las exposiciones de Barcelona y Sevilla ofrecemos nuestro servicio especial de cartas de crédito, sobre las principales plazas de España.

¡¡¡ ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

¡Total E ico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Señores Empresarios:

Antes de programar para la próxima temporada, piense que las mejores marcas son:

UFA y BIP (Las favoritas)
METRO - GOLDWIN - MAYER
PROGRAMA VERDAGUER
EMELKA FILM DE MUNICH
FIRST NATIONAL PICTURES
PARAMOUNT FILMS
UNITET ARTITS
EXCLUSIVAS DIANA
EXCLUSIVAS TRIAN
CINEMATOGRAFICA ALMIRA
PRINCIPE FILMS
HISPAFOX FILM

CINAES.. ETC., ETC.

Solicite detalles al concesionario exclusivo en Menorca:
J. CATCHOT. — Hannover, 2. — Mahón.

80 RUSSELLA

esa nerviosidad de que estás presa es la conciencia que te recrimina tu mal proceder.

Vaga y confundamente algo en la embrollada mente de la zagala le decía que había obrado mal, que era un sendero malo aquel por el que su espíritu la llevaba con la sugestión de las ensoñaciones de las baladas; hubiera querido ser como las otras; mas, algo mucho mas fuerte que su voluntad, le daba un extraño refinamiento en los deseos y en su soñar.

Oyendo al abuelo rompió a llorar con desconsuelo:

— ¡Nada me recrimina, nada malo he hecho!... Aquellas lágrimas de la chiquilla conservaban todo su poder, Fernet se enterneció y deponiendo su actitud le habló con reproche bondadoso; ante la niña llorando el viejo se hubiera querido convertir en una caricia.

— No llores, no quiero verte llorar; procura esta noche borrar esa animosidad que a tu alrededor se ha formado y mañana con más calma ya hablaremos.

En la densa neblina de la noche había sonado el primer ahucar en honor de la cortejada. Venían los galanes.

Fueron llegando, y a medida que entraban disminuía el ahucar en la encinada.
— Bona nit.

FRANCISCO POU Y MORAGUES 77

— Nada abuelo, nada.
— No finjas más, tu quieres a alguno y no quieres someterte al cortejo de la isla, y ese sentimiento lo ocultas hasta a tu abuelo que te quiere tanto.
— No, ningún hombre me llamó todavía hermosa.

Terció Vicentico:

— No lo creáis, patrón, no lo creáis; la otra mañana—guñaba los ojos picaresco el pastorcillo— junto a las adelfas el Vaquero de San Juan le decía unas cosas en las que sí, ¡que sí! la llamaba hermosa...!!

— ¡Mientes...!!— le interrumpió con viveza Rusella puesto el rostro del color de la flor que la apodaba.

— ¡Cállate ingrata, déjalo hablar que no tiene él por qué engañarme. ¡Con que un Vaquero! Juan el hijo del Patrón de la Atalaya. Y por qué no me lo decías?

— Fué solo una vez, abuelo, perdonadme; Juan se fijó en mí y solo me decía que acudiría a mi cortejo.

— Bien se vé que tú en él te has fijado y deseas que solo él viniera a quebrarte.

Rusella se debatía sorprendida por sus propios sentimientos; en su alma se había desflorado el sentir de una ambición que hasta entonces desconociera: se sentía turbada ante la mirada dura de su abuelo.

CASAS RECOMENDADAS

Pida siempre, los mejores géneros blancos, marca

El Rey de la Ropa Blanca

La Casa de las Medias

ZAPATERIA

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida

SECCION DE REMIENDOS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calvo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Optica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

PROMOCION

2 Camisetas Jumel . . . 2'25 ptas.
10 metros semi hilo . . . 8'50 »
1 par medias seda . . . 1'10 »

EL BARATO

POR POCO DINERO

puede usted adquirir espléndidas

Mantelerías, Toallas, Stores, etc. en la casa

MANOLO CARDONA

MECANOGRAFIA

UNDERWOOD

SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes Ptas. 10'00

Evaristo Cardona Gracia, 103

Medias Seda artificial a 1'40

Opales Color a 1'00 y 1,25 metro

La Casa de las Medias

Tejidos finos . . . a 1'00 peseta metro

Bril Mallorca . . . a 1'25 " "

La Casa de las Medias

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19 MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de

PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie **MARAVILLOSA.**

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidadest nmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfien de imitaciones. Exijanlo siempre

CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano)

Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas, etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

RETALES ROPA BLANCA

Baratísimos

La Casa de las Medias

Noticias de todas partes Banco de Menorca

La vuelta al Mundo

Le Bourget, 9.—El americano Olsen, que salió el 7 de junio de Nueva York para dar la vuelta al Mundo por el Oeste, ha llegado hoy, en avión, a Le Bourget, después de diecinueve días, una hora y diez minutos de vuelo efectivo. Mañana embarcará para América. Su itinerario ha sido: San Francisco Tokio, Vladivostok, Moscon, Berlín, París

Nuevo partido político

El «Daily Express» se ha hecho órgano de un nuevo sector político: el partido de los «cruzados imperiales».

Este partido mantiene el principio de que entre la metrópoli, los Dominios y las colonias deben abolirse las tarifas de Aduanas, y, como compensación, hacer pagar estos derechos a todas las mercancías procedentes del Extranjero, sin distinción.

En Canadá

Montreal 9.—Ayer descargó sobre esta ciudad una fuerte tormenta. Una de las chispas eléctricas cayó en la varilla de un paraguas bajo el cual se abrigan tres personas, las cuales perecieron carbonizadas.

Descontento en la India por la futura Constitución

Londres.—El «Daily Telegraph» dice que las proposiciones sobre la futura Constitución de la India, Constitución que se asegura es muy parecida a la de los Dominios británicos, ha producido gran disgusto entre los miembros del Consejo Nacionalista Indio.

«Todos los miembros «swarajistas» de las asambleas Central y Provinciales han dimitido sus cargos como protesta contra la actitud del Gobierno, que ha prorrogado la legislación actual.»

Viaje circular soviético por Europa

Berlín, 11.—Ha aterrizado en esta ciudad un gran avión soviético de transporte, a bordo del cual viaja el Inspector principal de la Aviación civil de los Soviets, que realiza un vuelo circular por Europa, siguiendo el itinerario Moscú-Berlín-París-Roma-Viena-Varsavia-Moscú. El avión saldrá para París el lunes por la tarde.

Un desprendimiento de tierras en el Japón

Tokio 11.—Según los despachos de procedencia oficial que se han recibido últimamente, el desprendimiento de tierras registrado en la aldea de Ochoura, isla de Kiusiu, ha causado heridas graves a 26 habitantes, ignorándose la suerte que han podido correr otros cinco, que figuran como desaparecidos. El desprendimiento de tierras originó el derrumbamiento de 32 edificios.

Ha desaparecido un cuadro de Teniers

Ambres 11.—A la hora de cerrar el Museo de Bellas Artes de esta capital, se descubrió que un cuadro conocidísimo y muy reproducido, de Teniers, «El cantante», había sido retirado de su lugar. La tela mide ocho pulgadas por seis, y la printara representa un campesino vestido con un traje oscuro y un papel en la mano, escuchando la canción de un tocador de guitarra. La tela está valorada en 500.000 francos.

Novedades literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Pesetas
H. G. Wells: El rey que supo ser rey	5'00
W. Fernández Flórez: El ladrón de glándulas	2'00
Diego de San José: La corte del rey galán	4'00
El príncipe lousouppoff: Como maté a Raspúin	5'00
Andrés Gilmeln: Las sirenas de la pasión y de la gloria	5'00
R. Sabatini: La piel de león	4'00
F. Cambó: La valoración de la peseta	5'00
Knut Hamsom: Tierra nueva	4'00
Julio Otero y Valerín: Etiología jurídica	6'00
Carlos Pereyra: La conquista de las rutas económicas	6'00
Ch. Luiset: La espía de los cabellos rubios	5'00
Edgar Wallace: El tribunal de justicia	5'00

OBRA NUEVA

Conversaciones espirituales

LA MUJER es superior al hombre?

Por

MARGARITA LECLERC

Precio: UNA PESETA.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 17 julio de 1929

Francos cheque	27 10
Libras id	55 46
Dollars id	6 8925
Liras id	56 20
Interior serie A.	74 60
id. id. B.	74 60
Amori. 5 p 100 serie A 1920	95 55
id id B. 1920	95 55
Exterior serie A.	87 90
Obligaciones Compañía Trasnatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	77 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 70
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	060 00
Acciones Norte fin mes	122 80
id. Alicante id	110 40
id. Andaluces id	00 00
id. Orenses id	00 00
id. Coloniales id	121 00

redito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 17 DE julio

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 50
id id B. 1920	95 50
Interior 4 p 100 A.	74 60
id id B.	74 60
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 50
id id B. 1917	91 50
Exterior 4 p 100 A.	88 00
id id B.	87 40
Obligaciones Norte Prioridad.	72 00
Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca	72 55
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	00 00
id id 1922	102 25
Andaluces 2.ª serie Bjo	62 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 00
id id id 5 p 100	100 50
id id id 6 p 100	112 00
Francos cheque Paris	27 10
Liras id Roma	56 20
Dollars id New-York	6 8925
Libras id Londres	55 46

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	152 30
Onzas y sus fracciones	152 00
Isabelinas	155 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6 % E 1897	100		
» » » 6 % E 1916	100		
» » » 5 % E 1921	100		
Empto. 100.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 5 % E 1921	100		
Empto. 45.000 ptas.	100		
Ayunto. Mahón 6 % E 1925	100		
» » » 6 % E 1927	100		
libre impuestos.	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100,115		
» Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Aluz.	10		

LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Mihai Tican Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos)	12'00 ptas.
M. H. Tapia: En las selvas virgenes del Brasil	8'00 »
Georges. Marie Haardt, Louis Audouin Dubrenil: A través del continente negro	12'00 »

Plumas stilográficas

Gran variedad de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150.

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

—Abuelo, os engañais, os juro que os engañais.

—Entonces a que ese pensar y esa rebeldía.

Inconciente la zagala traslucía el estado de su alma con la torpeza de sus escusas y palabras.

—No sé, no sé como explicaros mi extraño sentir; el Vaquero me dijo que me quería y esto que un principio me halagó hoy me disgusta sin que pueda decir por qué . . .

Desearía que Juan no viniera a esta casa y por otro lado sin él los otros me molestarían con su charla impertinente, temo... no sé qué—estaba llorosa—creo abuelo que no podré querer a Juan ni a ninguno.

El abuelo la escuchaba sorprendido, aquella actitud de *Rusella* le desconcertaba.

—Por qué le preguntó?

—Tampoco sé decirlo, me molestan sus palabras groseras y sus bromas de gañanes, no sé por que no tienen que hablar como el señorito Carlos....

Una luz penetró repentinamente en el cerebro del viejo, había vivido mucho y viajado para dejar de adivinar todo el proceso sentimental y soñador de la muchacha: no supo reprimir su cólera y su vergüenza :

—¡Has dicho el señorito Carlos y no sabes cuanto me has dicho con esas palabras...!!— Brillaban los ojos clavados en la nieta.

Había venido la visión placentera que la hacía

soñar, no reparó el gesto de reproche con que la observaban y con voz, ahora acariciante, continuó diciendo :

—Sí, el de la casa *Roja*, el que me acompañaba esta mañana—el orgullo la hizo evocar— ¡Si lo hubierais visto abuelo! Me tenían envidia todas las demás y esos señores hablan tan bien, saben decir unas cosas... Me esperaba *Falet* en la puerta! ¡Qué rabia al verme salir acompañada por el señorito...! Me miró de un modo ¡pero de que modo! Yo adivé en sus ojos la rabia, la cólera...

¡Valiente torito!—bruscamente su frente se entrieteció nuevamente, algo así como los remordimientos se agitaron en ella al concluir diciendo :

—Por eso mi pensar y mi temor. Si viene *Falet* me querrá mortificar por lo de esta mañana, tengo miedo de sus risas y a sus burlas.

El abuelo sudaba, estaba alejado por la revelación que venía a herirle en lo más hondo, su amor a la tradición isleña sufría un trallazo, su querer a la nieta encontraba el primer guijarro; algo en *Furnet* se desmoronaba al romperse el cristal del alma de la nieta y era aquella su creencia, de que era *Rusella* la más inocente y pura de la campiña. Sus antiguas energías de luchador le devolvieron la entereza; descompuesto, iracundo pudo al fin balbucear :

—¡Desgraciada, vuelve en tí! En pocas palabras me has demostrado tu vanidad y tu orgullo...